**Model animal health/official certificate for the entry in the Union of live fish, live crustaceans and products of animal origin from those animals intended for human consumption (model FISH-CRUST-HC) /Офіційний сертифікат здоров’я тварин для ввезення в Євросоюз живої риби, живих ракоподібних і продуктів тваринного походження від цих тварин, призначених для споживання людиною (зразок FISH-CRUST-HC)**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **COUNTRY / *КРАЇНА***  **Part I: Description of consignment / Частина I: Опис партії товару** | | | | | | | | | | | | | | | **Animal health/Official certificate to the EU /**  **Ветеринарний/офіційний сертифікат для ЄС** | | | | | | | | | | |
| I.8  I.11  I.13 | І.1 **Consignor/Exporter /** **Відправник/ Експортер** | | | | | | | | | | | | | | I.2 | | **Certificate reference** /  **Номер сертифіката** | | | | | **l.2a** | | | **IMSOC reference /**  **Посилання IMSOC** |
| Name / **Назва** | | | | | | | | | | | | | |  | |  | | | | |  | | | |
| Address / **Адреса** | | | | | | | | | | | | | | I.3 | | **Central Competent Authority**/  **Центральний компетентний орган** | | | | |  | **QR CODE** | | |
| Country / **Країна** | | | | | | | | ISO country code/ **Код країни ISO** | | | | | | I.4 | | **Local Competent Authority /**  **Місцевий компетентний орган** | | | | |  |  | | |
| І.5 **Consignee/Importer / Одержувач/Імпортер** | | | | | | | | | | | | | | I.6 | | **Operator responsible for the consignment** / **Оператор, відповідальний за відправлення** | | | | | | | | |
| Name / **Назва** | | | | | | | | | | | | | |  | | Name / **Назва** | | | | | | | | |
| Address / **Адреса** | | | | | | | | | | | | | |  | | Address/ **Адреса** | | | | | | | | |
| Country/ **Країна** | | | | | | | | ISO country code/ **Код країни ISO** | | | | | |  | | Country/ **Країна** | | | | ISO country code/  **Код країни ISO** | | | | |
| І.7 **Country of origin /**  **Країна походження** | | | | | | | | ISO country code/ **Код країни ISO** | | | | | | I.9 | | **Country of destination** /  **Країна призначення** | | | | ISO country code/  **Код країни ISO** | | | | |
| І.8 **Region of origin**/  **Регіон походження** | | | | | | | | Code / **Код** | | | | | | I.10 | | **Region of destination** /  **Регіон призначення** | | | | Code / **Код** | | | | |
| І.11 **Place of dispatch** / **Місце відправлення** | | | | | | | | | | | | | | I.12 | | **Place of destination /**  **Місце призначення** | | | | | | | | |
| Name / **Ім'я та прізвище** | | | | | | Registration/ Approval No / **Номер реєстрації/ дозволу** | | | | | | | |  | | Name / **Назва** | | | | | Registration/Approval No /  **Номер реєстрації/ ухвалення** | | | |
| Address / Адреса | | | | | | | |  | | | | | |  | | Address/ **Адреса** | | | |  | | | | |
| Country / **Країна** | | | | | | | | ISO country code/ **Код країни ISO** | | | | | |  | | Country / **Країна** | | | | ISO country code/  **Код країни ISO** | | | | |
| І.13 **Place of loading** / **Місце завантаження:** | | | | | | | | | | | | | | I.14 | | **Date and time of departure / Дата і час відправлення** | | | | | | | | |
|  | І.15 **Means of transport**/ **Транспортні засоби** | | | | | | | | | | | | | | I.16 | | **Entry Border Control Post / Вхідний прикордонний контрольний пост** | | | | | | | | |
| Aircraft / **Літак** | | | Vessel / **Судно** | | | | | | | | | | | I.17 | | **Accompanying documents / Супровідні документи** | | | | | | | | |
| Railway / **Залізничний транспорт** | | | Road vehicle/ **Дорожній екіпаж** | | | | | | | | | | |  | | Type / **Тип** | | | | | Code / **Код** | | | |
| Identification/ **Ідентифікація** | | | | | | | | | | | | | |  | | Country/ **Країна**  Commercial document reference /  **Посилання на комерційний документ** | | | | | ISO country code/  **Код країни ISO** | | | |
| I.18 **Transport conditions** /  **Умови транспортування** | | | | | | Ambient / **Кімнатної температури** | | | | | | | | | | Chilled/ **Охолоджений** | | | | | Frozen / **Заморожений** | | | | |
| I.19 **Container number/Seal number / Номер контейнера/номер пломби**  Container No/ **Контейнер №** Seal No / **Пломба №** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| I.20 **Certified as or for** / **Сертифікований як або для** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Products for human consumption/  **Для споживання людиною** | | | | | | | | | | | |  |  | | | Canning industry /  **Консервна промисловість** | | | | | Further processing /  **Подальша переробка** | | | | |
| Live aquatic animals for human consumption/ **Живі водні тварини для споживання людиною** | | | | | | | | | | | |  |  | | |  | | | | |  | | | | |
| **I.21** **For transit** /**Для транзиту**  Third country / ISO country code/  **Третя країна**  **Код ISO країни** | | | | | | | | | | | | | | **I.22** | | **For internal market /**  **Для внутрішнього ринку** | | | | |  | | | | |
| **I.23** | |  | | | | | | | | | |
| **I.24** | | **Total number of packages /**  **Загальна кількість упаковок** | | | | | | **I.25** | | **Total quantity /**  **Загальна кількість** | | | | | | | | | I.26 | **Total net weight/gross weight (kg) /**  **Загальна вага нетто/брутто (кг)** | | | | | |
| **I.27** | | **Description of consignment** / **Опис вантажу** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| CN code/  **Код CN** | | | Species / **Види** | | Cold store / **Холодильна камера** | | | | | |  | | |  | | | | Type of packaging /  **Тип упаковки** | | | | | | Net weight /  **Вага нетто** | |
| Final consumer / **Кінцевий споживач** | | |  | | Treatment type / **Тип обробки**  Date of collection**/** production /  **Дата збору / виробництва** | | | | | |  | | | Nature of commodity /  **Вид товару**  Manufacturing plant / **Завод-виробник** | | | | Number of packages /  **Кількість упаковок** | | | | | | Batch No /  **Партія** | |

|  | **COUNTRY/ КРАЇНА** | | **Certificate model FISH-CRUST-HC/** **Зразок Сертифіката FISH-CRUST-HC** | |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Part II: Certification / Частина ІІ: Сертифікація** | **II. Health information/Інформація щодо здоровя** | | **II.a. Certificate reference / Номер сертифіката** | **II.b IMSOC reference / Посилання IMSOC** |
| **II.1. (1)Public health attestation** [ Deleted when the Union is not the final destination of the live fish, live crustaceans or products of animal origin from those animals] **/ Підтвердження безпечності для громадського здоров’я [видалити, якщо ЄС не є кінцевим пунктом призначення живої риби, живих ракоподібних чи продуктів тваринного походження від зазначених тварин]**    I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant requirements of Regulation (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council, Regulation (EC) No 852/2004 of the European Parliament and of the Council, Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council and Regulation (EU) 2017/625 of the European Parliament and of the Council and hereby certify that the fishery products described in Part I were produced in accordance with these requirements, in particular that they:/ **Я, що підписався нижче, заявляю, що мені відомі відповідні вимоги Регламенту (ЄС) № 178/2002 Європейського Парламенту і Ради, Регламенту (ЄС) № 852/2004А Європейського Парламенту і РадиB, Регламенту (ЄС) № 853/2004 Європейського Парламенту і Ради і Регламенту (ЄС) 2017/625 Європейського Парламенту і Ради і цим засвідчую, що рибні продукти, описані в Частині I, були вироблені відповідно до цих вимог, зокрема, що вони:**  (a) have been obtained in the third countries or regions thereof which, at the date of issue of this animal health/official certificate is/are authorised for the entry into the Union of fishery products and listed in Annex IX to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/405;  (b) come from (an) establishment(s) applying general hygiene requirements and implementing a programme based on the hazard analysis and critical control points (HACCP) principles in accordance with Article 5 of Regulation (EC) No 852/2004, regularly audited by the competent authorities, and is listed as a Union approved establishment **/ походять з підприємств(а), які застосовують загальні гігієнічні вимоги і реалізують програму, засновану на принципах аналізу ризиків і критичних контрольних точок (HACCP) відповідно до статті 5 Регламенту (ЄС) № 852/2004, регулярно перевіряються компетентними органами і внесені в список підприємств, схвалених Союзом;**  (c) have been caught and handled on board vessels, landed, handled and where appropriate prepared, processed, frozen and thawed hygienically in compliance with the requirements laid down in Section VIII, Chapters I to IV, of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004/ **була виловлені і оброблені на борту суден, вивантажена, оброблена і, якщо треба, підготовлена, оброблена, заморожена і розморожена з дотриманням гігієнічних вимог відповідно до положень Розділу VIII, Глав I - IV Додатка III до Регламенту (ЄС) № 853/2004;**  (d) have not been stored in holds, tanks or containers used for other purposes than the production and/or storage of fishery products / **не зберігалась в трюмах, резервуарах або контейнерах, що використовуються для інших цілей, крім виробництва та/або зберігання рибної продукції;**  (e) satisfy the health standards laid down in Section VIII, Chapter V, of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 and the criteria laid down in Commission Regulation (EC) No 2073/2005/ **відповідає стандартам охорони здоров'я, викладеним в Розділі VIII, Главі V Додатка III до Регламенту (ЄС) № 853/2004, та критеріям, викладеним у Регламенті Комісії (ЄС) № 2073/2005;**  (f) have been packaged, stored and transported in compliance with Section VIII, Chapters VI to VIII, of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 / **були упаковані, зберігались і транспортувались відповідно до Розділу VIII, Глав VI - VIII Додатка III до Регламенту (ЄС) №853/2004;**  (g) have been marked in accordance with Section I of Annex II to Regulation (EC) No 853/2004 / **були марковані відповідно до Розділу I Додатка II до Регламенту (ЄС) № 853/2004;**  (h) have satisfactorily undergone the official controls laid down in Articles 67 to 71 of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/627; **задовільно пройшли офіційний контроль, викладений у статтях 67-71 Імплементаційного регламенту Комісії (ЄС) 2019/627;**  (i)either (5) або [(i) fulfil the guarantees covering aquaculture provided by the control plan submitted in accordance with Article 6(2) of Commission Delegated Regulation (EU) 2022/2292 and the third country or region thereof of their origin is listed in Annex -I to Implementing Regulation (EU) 2021/405 and marked with an “X” for the category “aquaculture” / **виконують гарантії, що охоплюють аквакультуру, передбачені планом контролю, поданим відповідно до статті 6 (2) Делегованого Регламенту Комісії (ЄС) 2022/2292, а третя країна або її регіон їхнього походження перераховані в Додатку -I до Імплементаційного Регламенту (ЄС) 2021/405 та позначені “X” для категорії “аквакультура”**  and/or(5) [(i) та/чи are from wild catch and fulfil the guarantees covering such products provided by the monitoring arrangements in place to control compliance with the Union legislation on contaminants in accordance with Commission Regulation (EU) 2023/915 on maximum levels for certain contaminants in food and on pesticide residues and in accordance with Regulation (EC) No 396/2005 of the European Parliament and of the Council on maximum residue levels of pesticides in or on food and feed of plant and animal origin/ **походять від дикого вилову та відповідають гарантіям, що охоплюють такі продукти, передбачені механізмами моніторингу, що діють для контролю за дотриманням законодавства Союзу щодо забруднюючих речовин відповідно до Регламенту Комісії (ЄС) 2023/915 щодо максимальних рівнів певних забруднюючих речовин у харчових продуктах та пестицидах залишків і відповідно до Регламенту (ЄС) No 396/2005 Європейського Парламенту та Ради щодо максимальних рівнів залишків пестицидів у харчових продуктах і кормах рослинного і тваринного походження або на них**  **I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant requirements of Regulation (EU) 2019/6 of the European Parliament and of the Council and Delegated Regulation (EU) 2023/905 and hereby certify that the fishery products of aquaculture origin described in Part I were produced in accordance with these requirements, and in particular, that the aquaculture animals from which the products have been derived have not been administered antimicrobial medicinal products for growth promotion or yield increase or antimicrobial medicinal products containing an antimicrobial that is included in the list of antimicrobials reserved for the treatment of certain infections in humans laid down in Commission Implementing Regulation (EU) 2022/1255 as set out in Article 3 of Delegated Regulation (EU) 2023/905 and originate from a third country or region thereof listed in the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) 2024/2598 / Я, що підписався нижче, заявляю, що мені відомі відповідні вимоги Регламенту (ЄС) 2019/6 Європейського Парламенту, і Ради, і Делегованого регламенту Комісії (ЄС) 2023/905, і цим засвідчую, що рибні пробукти аквакультурного походження, описані у Частині І, були вироблені відповідно до цих вимог, зокрема, те, що аквакультурним тваринам, з яких були отримані ці продукти, не вводили протимікробні лікарські засоби для прискорення росту чи збільшення продуктивності, або протимікробні лікарські засоби, що містять антимікробний засіб, який входить до переліку протимікробних засобів, зарезервованих для лікування певних інфекцій у людини, встановлених Виконавчим Регламентом Комісії (ЄС) 2022/1255, визначених у Статті 3 Делегованого Регламенту Комісії (ЄС) 2023/905 і походить з третьої країни або регіону, зазначеного у Додатку до Імплементаційного регламенту Комісії (ЄС) 2024/2598**  (2**)**[II.2. **Animal health attestation for live fish and live crustaceans of (5)listed species intended for human consumption and products of animal origin from those aquatic animals intended for further processing in the Union before human consumption, excluding live fish and live crustaceans and their products landed from fishing vessels** **/ Атестація здоров'я тварин для живої риби і живих ракоподібних (5) перерахованих видів, призначених для споживання людиною, та продуктів тваринного походження від цих водних тварин, призначених для подальшої обробки в Євросоюзі для споживання людиною, за винятком живої риби і живих ракоподібних та їх продуктів, вивантажених з риболовних суден**  II.2.1. According to official information,the [aquatic animals described in Part I] (5)[products of animal origin from aquatic animals other than live aquatic animals described in Part I, have been obtained from animals which] (5) meet the following animal health requirements: / **Згідно з офіційною інформацією, [водні тварини, описані в Частині I] (5) [продукти тваринного походження від водних тварин, крім живих водних тварин, описані в Частині I, були отримані від тварин, які]** (5) **відповідають таким вимогам щодо здоров’я тварин:**  II.2.1.1. They originate from [an establishment] (5)[a habitat] (5) which is not subject to national restriction measures for animal health reasons or because of the occurrence of abnormal mortalities with an undetermined cause, including the relevant listed diseases referred to in Annex I to Commission Delegated Regulation (EU) 2020/692 and emerging diseases; / **Вони походять з [підприємства]** (5) **[середовища проживання]** (5)**, на яке не поширюються національні обмежувальні заходи з причин, пов'язаних зі здоров'ям тварин або через виникнення аномальної смертності з невстановленої причини, включаючи відповідні перераховані хвороби, зазначені в Додатку I до Делегованого Регламенту Комісії (ЄС) 2020/692 і нові захворювання;**  II.2.1.2. The [aquatic animals are not intended to be killed]  (5)[products of animal origin from aquatic animals other than live aquatic animals, have been obtained from animals which were not intended to be killed] (5)under a national programme for the eradication of diseases, including the relevant listed diseases referred to in Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020/692 relevant for the species and emerging diseases**/ [водні тварини, які не призначені для умертвіння]** (5) **[продукти тваринного походження від водних тварин, крім живих водних тварин, були отримані від тварин, які не призначалися для умертвіння] в рамках національної програми для ліквідації хвороб, включаючи відповідні перераховані хвороби, зазначені в Додатку I до Делегованого Регламенту (ЄС) 2020/692, актуальні для видів тварин та хвороб, що виникають.**  (5)[ll.2.2. The [aquaculture animals described in Part I]  (5)[products of animal origin from aquaculture animals other than live aquaculture animals described in Part I, have been obtained from animals which] meet the following requirements: / **[тварини аквакультурного походження, описані в Частині I] (5) [продукти тваринного походження від тварин аквакультурного походження, крім живих тварин аквакультурного походження, описані в Частині I, були отримані від тварин, які]** (5) **відповідають таким вимогам:**  II.2.2.1. They come from an aquaculture establishment which is [registered] (5))[approved] (5) by, and under the control of, the competent authority of the third country or territory of origin and which has a system in place to maintain and to keep for at least three years, up-to-date records containing information regarding: / **Вони походять від рибоводного господарства, яке [зареєстровано] (5) [схвалено]** (5) **і знаходиться під контролем компетентного органу третьої країни або території походження і які мають систему для підтримки і зберігання не менше трьох років актуальних записів, що містять інформацію про:**  (i) the species, categories and number of aquaculture animals on the establishment**/ види, категорії і кількість тварин аквакультурного походження в господарстві;**  (ii) movements of aquatic animals into, and aquaculture animals out of, the establishment / **переміщення водних тварин на територію підприємства і тварин аквакультурного походження з нього;**  (iii) mortality in the establishment/ **смертність в господарстві;**  II.2.2.2. They come from an aquaculture establishment which receives regular animal health visits from a veterinarian for the purpose of the detection of, and information on, signs indicative of the occurrence of diseases, including the listed diseases referred to in Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020/692 relevant for the species and emerging diseases, at a frequency that is proportionate to the risk posed by the establishment.] / **Вони надходять з рибоводного господарства, яке регулярно відвідує ветеринарний лікар з метою виявлення та отримання інформації про ознаки, що вказують на виникнення захворювань, включаючи перераховані хвороби, зазначені в Додатку I до Делегованого Регламенту (ЄС) 2020/692 щодо відповідних видів та хвороб, що виникають, частота яких пропорційна ризику, що виходить від господарства.]**  **II.2.3.** **General animal health requirements / Загальні ветеринарні вимоги**  The [aquatic animals described in Part I] (5)[products of animal origin from aquatic animals other than live aquatic animals described in Part I, have been obtained from animals which] meet the following animal health requirements:/ **[водні тварини, описані в Частині I]** (5) **[продукти тваринного походження від водних тварин, крім живих водних тварин, описані в Частині I, були отримані від тварин, які]** (5) **відповідають таким ветеринарним вимогам:**  *either*(5)(7)[II.2.3.1. They are subject to the requirements in point II.2.4 and they originate from a [country](5))[territory] (5)[zone] (5)[compartment] (5) with code:\_\_ - \_\_(5) which, at the date of issue of this animal health/official certificate, is listed in Part 1 of Annex XXI to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404 for the entry into the Union of [aquatic animals] (5)[products of animal origin from aquatic animals other than live aquatic animals]; (5)] / **Вони підпадають під вимоги пункту II.2.4 і походять з (5) [країни] (5)[території] (5)[зони] (5)[району] з кодом (5): \_\_-\_\_ який на дату видачі цього сертифіката здоров’я тварин/ офіційного сертифікату, що міститься у Частині І Додатку ХХІ Виконавчого Регламенту Комісії (ЄС) 2021/404 для ввезення в Союз (5) [водних тварин] (5) [продуктів тваринного походження від водних тварин, крім живих водних тварин;]** (5)**]**  *оr* **(5) (7)** [II.2.3.1 **They are subject to the requirements referred to in point II.2.4 and originate from a [country] (5) [territory] (5) [zone] (5) [compartment] (5) with code \_\_\_\_ (8) which, at the date of issue of this animal health/official certificate, is listed in Part 1 of Annex XXII to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404 for the transit though the Union of [aquatic animals] (5) [products of animal origin from aquatic animals other than live aquatic animals] (5) intended for a destination outside the Union;] /**  **Вони підпадають під вимоги пункту II.2.4 і походять з (5) [країни] (5)[території] (5)[зони] (5)[району] з кодом (5): \_\_-\_\_ який на дату видачі цього сертифіката здоров’я тварин/ офіційного сертифікату, що міститься у Частині І Додатку ХХІІ Виконавчого Регламенту Комісії (ЄС) 2021/404 для для транзиту через Союз (5) [водних тварин] (5) [продуктів тваринного походження від водних тварин, крім живих водних тварин;]** (5)**призначений для пункту призначення за межами Союзу]**  (5)(7)[II.2.3.2. They are aquatic animals which have undergone clinical inspection in accordance with Article 166 Of Delegated Regulation (EU) 2020/692 within a period of 72 hours prior to the time of loading. During the inspection, the animals showed no signs of transmissible disease and, according to the relevant records of the establishment, there was no indication of disease problems/ **Це водні тварини, які пройшли клінічний огляд відповідно до статті 166 Делегованого регламенту (ЄС) 2020/692 протягом 72 годин до моменту завантаження. Під час огляду у тварин не було виявлено ознак трансмісивної хвороби, і, згідно з відповідними записами підприємства, не було жодних ознак захворювання;]**  II.2.3.3. They are aquatic animals which are dispatched directly from the place of origin /  **Це водні тварини, яких відправляють безпосередньо з місця походження;**  II.2.3.4. They have not been in contact with aquatic animals of a lower health status / **Вони не контактували з водними тваринами з нижчим статусом здоров'я.**  either(5)(7)/ **або(5)(7)** **[II.2.4. Specific health requirements** / **Особливі вимоги здоров'я**  (5)[**II.2.4.1 Requirements for (4)listed species for Epizootic haematopoietic necrosis, Infection with Taura syndrome virus, Infection with yellow head virus / Вимоги до (4)перелічених видів щодо епізоотичного гематопоетичного некрозу, зараження вірусом синдрому Таура, зараження вірусом жовтої голови**  The [aquatic animals described in Part I] (5)[products of animal origin from aquatic animals other than live aquatic animals described in Part I have been obtained from animals which] originate from a [country] (5)[territory] (5)[zone] (5)[compartment](5) declared free from (5)[Epizootic haematopoietic necrosis] (5)[lnfection with Taura syndrome virus] (5)[lnfection with yellow head virus](5) in accordance with conditions which are at least as stringent as those laid down in Article 66 or in Article 73(1) and Article 73(2), point (a), of Commission Delegated Regulation (EU) 2020/689 and in the case of aquatic animals, all listed(4) species for the relevant disease(s)/ **[водні тварини, описані в Частині I] (5) [продукти тваринного походження від водних тварин, крім живих водних тварин, зазначених в графі I.27 Частини I, були отримані від тварин, які] походять з (5) [країни] (5) [території] (5)[зони] (5)[компартменту], оголошеного вільним від (5)[Епізоотичного гематопоетичного некрозу] (5)[інфекції вірусом синдрому Таура] (5)[зараження вірусом жовтої голови] відповідно до умов, які є, щонайменше, такими ж суворими, як ті, які викладені в статті 66 або в Статті 73(1) та Статті 73(2), параграфу (a) Делегованого Регламенту Комісії (ЄС) 2020/689, а в разі водних тварин - всі види, перелічені(4) для відповідн(ої)их хвороб(и):**  (i) are introduced from another country or territory or zone or compartment thereof which has been declared free from the same disease(s)/ **завезені з іншої країни, території, зони або району, які були оголошені вільними від тієї ж хвороби(-б);**  (ii) are not vaccinated against [that](5) [those] (5) disease(s) / **не вакциновані від [цієї] (5) [тієї] (5) хвороби(-б).]**  (5)(7)[**II.2.4.2. Requirements for listed(4) species for Viral haemorrhagic septicaemia (VHS), Infectious haematopoietic necrosis (IHN), Infection with HPR-deleted infectious salmon anaemia virus (ISAV) or infection with White spot syndrome virus** / **Вимоги до (4) перелічених видів для вірусної геморагічної септицемії (VHS), інфекційного гематопоетичного некрозу (IHN), інфікування вірусом інфекційної анемії лосося з віддаленим HPR (ISAV) або інфікування вірусом синдрому білої плями**  The [aquatic animals described in Part I] (5) [products of animal origin from aquatic animals other than live aquatic animals described in Part I, have been obtained from animals which] (5)originate from a [country] (5)[territory] (5)[zone] (5)[compartment](5) declared free from [Viral haemorrhagic septicaemia (VHS)] (5)[lnfectious haematopoietic necrosis (IHN)] (5)[lnfection with HPR-deleted infectious salmon anaemia virus (ISAV)] (5)[infection with White spot syndrome virus] in accordance with Part II, Chapter 4, of Delegated Regulation (EU) 2020/689 and in the case of aquatic animals, all listed(4) species for the relevant disease(s): **/ (5)**[**водні тварини, описані в Частині I] (5) [продукти тваринного походження від водних тварин, крім живих водних тварин, описані в Частині I, були отримані від тварин які] походять з (5) [країни] (5) [території] (5) [зони] (5) [району], оголошеного вільним від (5) [вірусної геморагічної септицемії (VHS)] (5) [інфекційного гематопоетичного некрозу (IHN)] (5) [інфікування вірусом інфекційної анемії лосося з віддаленим HPR (ISAV)] (5) [інфікування вірусом синдрому білої плями] відповідно до Частини II, Розділу 4 Делегованого Регламенту (ЄС) 2020/689, а в разі водних тварин - всі (3 ) види, перелічені для відповідних хвороб:**  (i) are introduced from another country or territory, or zone or compartment thereof which has been declared free from the same disease(s)/ **завезені з іншої країни, території, зони або компартменту, які були оголошені вільними від тієї ж хвороби(-б);**  (ii) are not vaccinated against [that] (5)[those] (5) disease(s) / **не вакциновані від (5) [цієї] (5) [тієї] хвороби(-б) .]**  **(5)(8)[II.2.4.3. Requirements for species(7) susceptible to infection with Spring viraemia of carp (SVC), Bacterial Kidney disease (BKD), infection with Infectious pancreatic necrosis virus (IPN), infection with Gyrodactylus salaris (GS), infection with Salmonid alphavirus (SAV) and species(4) susceptible to Koi herpes virus disease (KHV)/ Вимоги до видів(7), сприйнятливих до зараження весняною віремією коропа (SVC), бактеріальної хворобою нирок (BKD), інфікуванням вірусом інфекційного некрозу підшлункової залози (IPN), інфікуванням Gyrodactylus salaris (GS), інфікуванням альфавірусом лососевих риб (SAV) і видів(4), сприйнятливих до хвороби, викликаної вірусом герпесу КОІ (KHV).**  The [aquatic animals described in Part I](5) [products of animal origin from aquatic animals other than live aquatic animals described in Part I have been obtained from animals which ] (5)  originate from a [country] (5)[territory] (5)[zone] (5)[compartment](5) which fulfils the health guarantees as regards [SVC](5), [BKD](5), [IPN](5), [GS](5), [SAV](5), [KHV](5), which are necessary to comply with the national measures which apply in the Member State of destination in accordance with Article 175 of Delegated Regulation (EU) 2020/692, and for which the Member State or part thereof, is listed in [Annex I](5) [Annex II] (5)  to Commission Implementing Decision (EU) 2021/260.]] / **водні тварини, зазначені в графі I.27 Частини I] (5)[продукти тваринного походження від водних тварин, крім живих водних тварин, відповідно до Частини I, були отримані від тварин, які] походять з (5) [країни] (5) [території] (5) [зони] (5) [компартменту], яка гарантує дотримання ветеринарних вимог щодо [SVC] (5), [BKD] (5), [IPN] (5), [GS] (5), [SAV] (5), [KHV] (5), які необхідні для дотримання національних заходів, що відповідно до Статті 175 Делегованого Регламенту (ЄС) 2020/692, і для якої держава-член або її частина, зазначена в (5) [Додаток I] (5) [Додаток II] до Виконавче Рішення Комісії (ЄС) 2021/260**L**.]]**  оr/**або** (5)(7)**[ll.2.4. Specific health requirements / Особливі вимоги щодо здоров’я**  The [aquatic animals described in Part I](5) [products of animal origin from aquatic animals other than live aquatic animals described in Part I have been obtained from animals which](5) are destined for an disease control aquatic food establishment within the Union which is approved in accordance with Article 11 of Commission Delegated Regulation (EU) 2020/691, where they are to be processed for human consumption / **водні тварини, описані в Частині I] (5) [продукти тваринного походження від водних тварин, крім живих водних тварин, описаних в Частині I, були отримані від тварин, які] призначені для підприємства з контролю над харчовими продуктами на основі продуктів водного промислу в рамках Євросоюзу, яке схвалено відповідно до статті 11 Делегованого Регламенту Комісії (ЄС) 2020/691, де вони повинні оброблятися для споживання людиною.]**  **II.2.5.** To the best of my knowledge, and as declared by the operator, the [aquatic animals described in Part I](5) [products of animal origin from aquatic animals other than live aquatic animals described in Part I have been obtained from animals which](5) originate from [an establishment](5) [a habitat](5) where/ **наскільки мені відомо, і як заявлено оператором,[водні тварини, описані в Частині I] (5) [продукти тваринного походження від водних тварин, крім живих водних тварин, описаних в Частині I отримані від тварин, які](5) походять з [потужності] (5) [середовища проживання](5), де:**  (i) there were no abnormal mortalities with an undetermined cause; and / **аномальної смертності з невстановленої причини не було; та**  (ii) they have not been in contact with aquatic animals of listed(4) species which did not comply with the requirements referred to in point ІІ.2.1/ **вони не контактували з водними тваринами (4)перелічених видів, які не відповідали вимогам, зазначеним у пункті ІІ.2.1.**  **II.2.6.** **Transport requirements / Вимоги до транспортування**  Arrangements have been made to transport the aquatic animals described in Part I in accordance with the requirements set out in Articles 167 and 168 of Delegated Regulation (EU) 2020/692 and specifically that/ **Було вжито заходів для перевезення водних тварин, описаних в Частині I, відповідно до вимог, викладених у статтях 167 і 168 Делегованого Регламенту (ЄС) 2020/692, а саме:**  II.2.6.1. when the animals are transported in water, the water in which they are transported is not changed in a third country or territory, or zone or compartment thereof which is not listed for entry into the Union of the particular species and category of aquatic animals/ **коли тварини транспортуються в воді, вода, в якій вони транспортуються, не замінюється в третій країні або на території, в зоні або районі, які не вказані для ввезення до Союзу певних видів і категорій водних тварин;**  II.2.6.2. the aquatic animals are not transported under conditions that jeopardise their health status, in particular/ **водні** **тварини не перевозяться в умовах, що загрожують їхньому здоров'ю, зокрема:**  (i) when the aquatic animals are transported in water, it does not alter their health status / **транспортування водних тварин у воді не впливає на стан їх здоров'я;**  (ii) the means of transport and the containers are constructed in such a way that the health status of the aquatic animals is not jeopardised during transportation/ **транспортні засоби та контейнери сконструйовані таким чином, щоб не наражати на небезпеку стан здоров'я водних тварин під час транспортування;**  (iii) the[container](5) [well-boat](5) is [previously unused](5) [cleaned and disinfected in accordance with a protocol and with products approved by the competent authority of the third country or territory of origin](5), prior to the time of loading for dispatch to the Union] / **[контейнер] (5) [риболовецьке судно] (5)[раніше не використовувався] (5) [очищений і продезинфікований відповідно до протоколу і засобами, затвердженими компетентним органом третьої країни] (5)[території] походження до завантаження для відправлення до Євросоюзу];**  II.2.6.3. from the time of loading at the place of origin until the time of arrival in the Union, the animals in the consignment are not transported in the same water or [container](5) [well-boat](5) together with aquatic animals which are of a lower health status or which are not intended for entry into the Union; / **з моменту завантаження у місці походження до моменту прибуття в Євросоюз тварини в партії не перевозяться в одній і тій самій воді або [контейнері](5) [риболовецькому судні](5) разом з водними тваринами, які мають нижчий статус щодо здоров'я або не призначені для ввезення в Союз;**  II.2.6.4. where a water exchange is necessary in a [country](5) [territory](5) [zone](5) [compartment](5) which is listed for entry into the Union of the particular species and category of aquatic animals, it only occurs [in the case of transport on land, at water exchange points approved by the competent authority of the third country or territory where the water exchange takes place](5) [in the case of transport by well-boat, at a distance which is at least 10 km from any aquaculture establishments which are located en-route from the place of origin to the place of destination in the Union](5) / **якщо заміна води необхідна в (5) [країні] (5) [території] (5) [зоні] (5) [районі], яка включена в список для ввезення до Союзу певних видів і категорій водних тварин, це відбувається тільки (5) [в разі перевезення по суші, в пунктах заміни води, затверджених компетентним органом [третьої країни] (5) [території], де відбувається заміна води] (5) [в разі перевезення в риболовецькому судні, на відстані не менше 10 км від будь-яких рибоводних господарств, розташованих на шляху від місця походження до місця призначення в Євросоюзі](5).**  **II.2.7. Labelling requirements / Вимоги до маркування**  II.2.7.1. Arrangements have been made to identify and label the [means of transport](5) [containers](5) in accordance with Article 169 of Delegated Regulation (EU) 2020/692 and specifically that the consignment is identified by [a legible and visible label on the exterior of the container] (5)[an entry in the ships manifest when transported by well boat,](5) which clearly links the consignment to this animal health/official certificate / **було вжито заходів для ідентифікації та маркування [транспортні засоби] (5) [контейнери] (5) відповідно до статті 169 Делегованого Регламенту (ЄС) 2020/692 і, зокрема, що вантаж ідентифікується з допомогою [чітка і видима етикетка на зовнішній стороні контейнера] (5) [запис в судновому маніфесті при транспортуванні на риболовецькому судні] (5), яка чітко пов'язує вантаж з цим офіційним сертифікатом здоров’я тварин;**  (5)[ll.2.7.2. In the case of aquatic animals, the legible and visible label referred to in point II.2.7.1. contains at least the following information**/ у разі водних тварин - чітка і видима етикетка, зазначена в пункті II.2.7.1. містить як мінімум наступну інформацію:**  (a) the number of containers in the consignment/ **кількість контейнерів в партії вантажу**;  (b) the name of the species present in each container/ **назва виду, що знаходиться в кожному контейнері;**  (c) the number of aquatic animals in each container for each of the species present/ **кількість водних тварин в кожному контейнері для кожного з присутніх видів;**  (d) a statement saying: ['live fish intended for human consumption in the Union'] (5)['live crustaceans intended for human consumption in the Union'](5).] / **заяву наступного змісту: (5) [«жива риба, призначена для споживання людиною в Союзі»] (5) [ «живі ракоподібні, призначені для споживання людиною в Союзі»](5).]**  (5)[ll.2.7.3. In the case of products of animal origin from aquatic animals other than live aquatic animals, the legible and visible label referred to in point II.2.7.1. contains one of the following statements/ **У разі продуктів тваринного походження від водних тварин, крім живих водних тварин, чітка і видима етикетка, зазначена в пункті II.2.7.1. містить одне з таких тверджень:**  (a) 'products of animal origin from fish, other than live fish, intended for futher processing in the Union / **«продукти тваринного походження з риби, крім живої риби, призначені для подальшої обробки в Союзі»;**  (b) ''products of animal origin from crustaceans, other than live crustaceans, intended for futher processing in the Union '/ **«продукти тваринного походження з ракоподібних, крім ракоподібних, призначені для подальшої обробки в Союзі».]**  (5) (10)**II.2.8. Validity of animal health/official certificate / Термін дії офіційного сертифіката здоров’я тварин**  This animal health/official certificate is valid for 10 days from the date of issue. In the case of transport by waterway/sea of aquatic animals, this period of 10 days may be extended by the duration of the journey by waterway/sea/ **Цей офіційний сертифікат здоров’я тварин дійсний протягом 10 днів з дати видачі. У разі перевезення водних тварин водним шляхом/морем цей 10-денний період може бути збільшений на тривалість перевезення водним шляхом/морем.**  **Notes / Примітки**  **~~I~~n accordance with the Agreement on the withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community, and in particular Article 5(4) of the Windsor Framework (see Joint Declaration No 1/2023 of the Union and the United Kingdom in the Joint Committee established by the Agreement on the withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community of 24 March 2023, OJ L 102, 17.4.2023, p. 87) in conjunction with Annex 2 to that Framework, references to the Union in this animal health/official certificate include the United Kingdom in respect of Northern Ireland. / Відповідно до Угоди про вихід Сполученого Королівства Великої Британії та Північної Ірландії з Європейського Союзу та Європейського співтовариства з атомної енергії, і зокрема статті 5 (4) Віндзорської рамкової угоди (ди Спільну декларацію No 1/2023 Союзу та Сполученого Королівства у Спільному комітеті, створеному Угодою про вихід Сполученого Королівства Великої Британії та Північної Ірландії з Європейського Союзу та Європейського співтовариства з атомної енергії від 24 березня 2023 року, ОВ L 102, 17.4.2023, 87) у поєднанні з Додатком 2 до цієї Рамкової програми, посилання на Союз у цьому здоров'ї тварин/офіційний сертифікат включає Сполучене Королівство щодо Північної Ірландії.**  This animal health/official certificate is intended for the entry into the Union of live fish, live crustaceans and products of animal origin from those animals, including when the Union is not the final destination of such live aquatic animals and their products. / **Цей офіційний сертифікат здоров’я тварин призначений для ввезення до Союзу живої риби, живих ракоподібних та продуктів тваринного походження від цих тварин, у тому числі коли Союз не є кінцевим пунктом призначення таких живих водних тварин та продуктів з них.**  'Aquatic animals' are animals as defined in Article 4, point (4), of Regulation (EU) 2016/429 of the European Parliament and of the Council. 'Aquaculture animals' are aquatic animals which are subject to aquaculture as defined in Article 4, point (7), of Regulation (EU) 2016/429 / **«Водні тварини» - це тварини, як визначено в статті 4, пункті (4) Регламенту (ЄС) 2016/429 Європейського парламенту і Ради. «Тварини аквакультурного походження» - це водні тварини, які є продукцією аквакультури, як це визначено в статті 4, пункті (7) Регламенту (ЄС) 2016/429.**  ‘Further processing’ means any type of measures and techniques, carried out before the placing on the market for human consumption, affecting anatomical wholeness, such as bleeding, evisceration, heading, slicing and filleting which produce waste or by-products which could cause a risk of disease spread / **«Подальша переробка» означає будь-який тип заходів і прийомів, що здійснюються перед введенням в обіг для споживання людиною, що впливають на анатомічну цілісність, такі як кровотеча, випотрошення. Заготовка, нарізка та філе, які утворюють відходи або побічні продукти, які можуть спричинити ризик поширення хвороби.**  All aquatic animals and products of animal origin from aquatic animals other than live aquatic animals, to which Part II.2.4. of this animal health/official certificate applies, must originate from a third country or territory, or zone or compartment which appears in column 2 of the table in Part 1 of Annex XXI to Implementing Regulation (EU) 2021/404 / **Всі водні тварини і продукти тваринного походження від водних тварин, крім живих водних тварин, до яких відноситься Частина II.2.4. цього офіційного сертифіката здоров’я тварин, повинні походити з третьої країни або території або зони або компартменту, яка вказана в колонці 2 таблиці частини 1 Додатку XXI до Виконавчого Регламенту Комісії (ЄС) 2021/404.**  Part II.2.4. of the animal health/official certificate **does not apply** to the following crustaceans and fish, and they may therefore originate from a country or regions, which is listed in Annex IX to Implementing Regulation (EU) 2021/405: / **Частина II.2.4. офіційного сертифіката здоров’я тварин не поширюється на наступних ракоподібних і риб, і, отже, вони можуть походити з країни або регіону, які перераховані в Додатку ІХ до Виконавчого Регламенту Комісії (ЄС) 2021/405:**  (a) crustaceans which are packaged and labelled for human consumption in accordance with the specific requirements for those animals as set out in Regulation (EC) No 853/2004 and which are no longer able to survive as living animals if returned to the aquatic environment/ **ракоподібні, які упаковані і марковані для споживання людиною відповідно до особливих вимог для цих тварин, викладених в Регламенті (ЄС) № 853/2004, та які більше не можуть вижити як живі тварини при поверненні у водне середовище,**  (b) crustaceans which are intended for human consumption without further processing, provided they are packaged for retail sale in compliance with the requirements for such packages as set out in Regulation (EC) No 853/2004/ **ракоподібні, які призначені для вживання в їжу людиною без подальшої обробки, за умови, що вони упаковані для роздрібного продажу відповідно до вимог до такої упаковки, викладеними в Регламенті (ЄС) № 853/2004,**  (c) crustaceans which are packaged and labelled for human consumption in accordance with the specific requirements for those animals as set out in Regulation (EC) No 853/2004 and which are intended for further processing without temporary storage at the place of processing/ **ракоподібні, які упаковані і марковані для споживання людиною відповідно до спеціальних вимог для цих тварин, викладеними в Регламенті (ЄС) № 853/2004, та які призначені для подальшої обробки без тимчасового зберігання на місці обробки,**  (d) fish which are slaughtered and eviscerated before dispatch/ **риба, яку забито та випотрошено перед відправленням.**  This animal health/official certificate applies to products of animal origin as well as to live aquatic animals including those destined for a disease control aquatic food establishment as defined in Article 4, point (52), of Regulation (EU) 2016/429 which are intended for human consumption in accordance with Section VII of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004/ **Цей офіційний сертифікат здоров’я тварин поширюється на продукти тваринного походження, а також на живих водних тварин, включаючи тих, які підпадають під контроль щодо захворювань, як визначено в пункті (52) статті 4 Регламенту (ЄС) 2016/429, які призначені для споживання людиною відповідно до розділу VII Додатка III до Регламенту (ЄС) № 853/2004.**  This animal health/official certificate shall be completed according to the notes for the completion of certificates provided for in Chapter 4 of Annex I to Commission Implementing Regulation (EU) 2020/2235/ **Цей офіційний сертифікат здоров’я тварин має бути заповнений відповідно до приміток для заповнення офіційних сертифікатів здоров’я тварин, передбачених в Главі 4 Додатка I до Виконавчого Регламенту Комісії (ЄС) 2020/2235.**  **Part / Частина I:**   |  |  | | --- | --- | | Box reference І.20:/  **Пункт І.20:** | Tick "Canning industry" for whole fish initially frozen in brine at -9°C or at a temperature higher than -18°C and intended for canning in accordance with the requirements of Section VIII, Chapter I, Part II, point 7, of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004. Tick "Products for human consumption" or "Further processing" for the other cases/ **Відмітка «Консервна промисловість» для цільної риби, спочатку замороженої в розсолі при -9°C або при температурі вище -18°C і призначеної для консервування відповідно до вимог Розділу VIII, Глави I, Частини II, пункту 7 додатку III до Регламенту (ЄС) № 853/2004. Відмітка «Продукти для вживання в їжу» або «Подальша переробка» для інших випадків.** | | Box reference I.27: /  **Пункт I.27** | Insert the appropriate Harmonised System (HS) code(s) using headings such as: 0301, 0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308, 0511, 1504, 1516, 1518, 1603, 1604, 1605 or 2106/ **Вставте відповідний код (коди) Гармонізованої системи (ГС), використовуючи такі заголовки, як: 0301, 0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308, 0511, 1504, 1516, 1518, 1603, 1604, 1605 або 2106.** | | Box reference I.27:/  **Пункт I.27** | Description of consignment/ **Опис партії товару:** | |  | «CN code»: Insert the appropriate Harmonised System (HS) code(s) of the World Customs Organization under the following headings: 0301, 0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308, 0511,1504, 1516,1518,1603, 1604, 1605 or 2106./ **«Код CN»: вставте відповідний(і) код(и) Гармонізованої системи (HS) Всесвітньої митної організації під такими заголовками: 0301, 0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308, 0511,1504, 1516,1518 ,1603, 1604, 1605 або 2106.**  "Nature of commodity": Specify whether aquaculture or wild origin/ **«Вид товару»: вкажіть походження - аквакультура або дике середовище.**  "Treatment type": Specify whether live, chilled, frozen or processed/ **«Тип обробки»: вкажіть - живий, охолоджений, заморожений або оброблений.**  "Manufacturing plant": includes factory vessel, freezer vessel, reefer vessels, cold store and processing plant. / **«Потужність-виробник»: включає заводське судно, морозильне судно, рефрижераторне судно, холодильний склад і виробнича потужність.** | |  | |  |   **Part II / Частина II:**  (1) Part II.1. of this animal health/official certificate does not apply to countries with special public health certification requirements laid down in equivalence agreements or other Union legislation/ **Частина II.1. цього офіційного сертифікату здоров’я тварин не поширюється на країни з особливими вимогами сертифікації громадської охорони здоров'я, викладеними в угодах про еквівалентність або іншому законодавстві Союзу.**  **(2) “Fishery products” as defined in point 3.1 of Annex I to Regulation (EC) No 853/2004 (including cephalopod molluscs).“Рибні продукти”, як визначено в пункті 3.1 Додатку I до Регламенту (ЄС) No 853/2004 (включаючи головоногих молюсків)**  **(4) Part II.2 of this animal health/official certificate shall not apply and shall be deleted when the consignment consists of: / Частина II.2 цього ветеринарного/офіційного сертифіката не застосовується та видаляється, якщо вантаж складається з**  **(a) species other than those listed in the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) 2018/1882; or / видів, окрім перелічених у Додатку до Імплементаційного регламенту Комісії (ЄС) 2018/1882; або**  **(b) wild aquatic animals and products of animal origin from those aquatic animals which are landed from fishing vessels for direct human consumption;**  **or / дикі водні тварини та продукти тваринного походження тих водних тварин, які вивантажуються з рибальських суден для безпосереднього споживання людиною; або**  **(c) products of animal origin from aquatic animals, other than live aquatic animals, which are ready for direct human consumption without undergoing further processing in the Union. / продукти тваринного походження від водних тварин, крім живих водних тварин, які готові до безпосереднього споживання людиною без подальшої переробки в Союзі.**  (5) Keep if appropriate/ delete if not applicable. In the case of Part II.2.4.1, deletion is not permitted if the consignment contains listed species for Epizootic haematopoietic necrosis, Infection with Taura syndrome virus or Infection with yellow head virus, other than in the circumstances referred to in note (7) / **Якщо необхідно, залишити / видалити, якщо не може бути застосовано. У випадку Частини II.2.4.1 видалення не дозволяється, якщо вантаж містить перераховані види сприйнятливі до епізоотичного гематопоетичного некрозу, інфекції вірусом синдрому Таура або інфекції вірусом жовтої голови, за винятком обставин, зазначених у примітці (9).**  **(5)**  **Keep if appropriate/delete if not applicable. In the case of point II.2.4.1, deletion is not permitted if the consignment contains listed species for epizootic haematopoietic necrosis, infection with Taura syndrome virus or infection with yellow head virus, other than in the circumstances referred to in note (7).**  (5) Code of the third country or territory, or zone, or compartment as it appears in column 2 of the table in Part 1 of Annex XXI to Implementing Regulation (EU) 2021/404 / **Код третьої країни або території, або зони, або компартменту, як він зазначений у колонці 2 таблиці частини 1 Додатку XXI до Виконавчого Регламенту Комісії (ЄС) 2021/404.**  (9) Parts II.2.3.1, II.2.3.2 and Part II.2.4. of this animal health/official certificate do not apply and shall be deleted if the consignment contains only the following crustaceans or fish/ **Частини II.2.3.1, II.2.3.2 і Частина II.2.4. цього сертифіката здоров’я /офіційного сертифіката не застосовуються і мають бути видалені, якщо вантаж містить тільки наступних ракоподібних або рибу**  (7) Only applicable to consignments transiting through the Union and intended for a destination outside the Union, originating from third country or territory, or zone, or compartment thereof listed in Part 1 of Annex XXII to Implementing Regulation (EU) 2021/404 as authorised for transit through the Union of aquatic animals or products of animal origin from aquatic animals other than live aquatic animals accompanied by an animal health certificate corresponding to the present model certificate in accordance with column 5 of the table in Part 1 of Annex XXII to Implementing Regulation (EU) 2021/404. **Застосовується лише до вантажів, що прямують транзитом через Союз і призначені для пункту призначення за межами Союзу, що походять із третьої країни, території, зони чи відсіку, перелічених у частині 1 Додатку XXII до Імплементаційного регламенту (ЄС) 2021/404 як дозволено для транзиту через Союз водних тварин або продуктів тваринного походження від водних тварин, крім живих водних тварин, що супроводжується сертифікатом здоров’я тварин, що відповідає цьому зразку сертифіката відповідно до колонки 5 таблиці в частині 1 Додатку XXII до Імплементаційного регламенту (ЄС) 2021/404.**  (8) Code of the third country or territory, or zone, or compartment thereof as it appears in column 2 of the table in Part 1 of Annex XXII to Implementing Regulation (EU) 2021/404. / **Код третьої країни або території, або зони, або їх компартменту, як зазначено в колонці 2 таблиці в частині 1 Додатку XXII до Імплементаційного регламенту (ЄС) 2021/404.**  (a) crustaceans which are packaged and labelled for human consumption in accordance with the specific requirements for those animals set out Regulation (EC) No 853/2004 and which are no longer able to survive as living animals if returned to the aquatic environment/ **ракоподібні, які упаковані і марковані для споживання людиною відповідно до особливих вимог до цих тварин, викладених в Регламенті (ЄС) № 853/2004, та які більше не можуть вижити як живі тварини при поверненні у водне середовище,**  (b) crustaceans which are intended for human consumption without further processing, provided that they are packaged for retail-sale in compliance with the requirements for such packages set out in Regulation (EC) No 853/2004 / **ракоподібні, які призначені для вживання в їжу людиною без подальшої обробки, за умови, що вони упаковані для роздрібного продажу відповідно до вимог до такої упаковки, викладених в Регламенті (ЄС) № 853/2004,**  (c) crustaceans which are packaged and labelled for human consumption in compliance with the specific requirements for those animals set out in Regulation (EC) No 853/2004 and which are intended for further processing without temporary storage at the place of processing/ **ракоподібні, які упаковані і марковані для споживання людиною відповідно до спеціальних вимог до цих тварин, викладених в Регламенті (ЄС) № 853/2004, та які призначені для подальшої обробки без тимчасового зберігання на місці обробки,**  (d) fish which are slaughtered and eviscerated before dispatch to the Union/ **риба, яку забито і випотрошено перед відправленням до Союзу.**  (10) Applicable when the Member State of destination in the Union either has disease-free status for a category C disease as defined in Article 1, point (4), of Implementing Regulation (EU) 2018/1882, or is subject to an optional eradication programme established in accordance with Article 31(2) of Regulation (EU) 2016/429, otherwise delete/ **Стосується, коли держава-член ЄС призначення або має статус благополуччя по захворюванню категорії C, як визначено в Статті 1, пункті (4) Виконавчого Регламенту (ЄС) 2018/1882, або стосовно неї діє факультативна програма ліквідації відповідно до статті 31(2) Регламенту (ЄС) 2016/429, в іншому випадку видалити.**  {11) Applicable when the Member State of destination or part thereof, in the Union has approved national measures for a specific disease as listed in Annex I or Annex II to Commission Implementing Decision (EU) 2021/260, otherwise delete / **Стосується, коли країна (держава-член ЄС) призначення в її частина , в ЄС затвердила національні заходи по конкретному захворюванню викладені в Додатку І та Додатку ІІ до Виконавчого Рішення Комісії (ЄС) 2021/260, в іншому випадку видалити.**  (12) Susceptible species as referred to in the second column of the table in Annex III to Implementing Decision (EU) 2021/260. / **Сприйнятливі до хвороб види, зазначені у другій колонці таблиці в Додатку III до Виконавчого Рішення Комісії (ЄС) 2021/260.**  (13) Shall apply only to the consignments of live aquatic animals / **Поширюється лише на вантажі живих водних тварин**.  (14) Point II.2.3.3 of this animal health/official certificate does not apply and shall be deleted if the consignment contains only the crustaceans referred to in note (9), points (a) to (c). / **Частина II.2.3.3. цього офіційного сертифікату не застосовується і має бути видалена, якщо вантаж складається лише з ракоподібних, вказаних в примітці (6), з пунктів (a) до (c).**  (15) to be signed by:/ **має бути підписаний:**  — an official veterinarian when Part II.2. Animal health attestation is not deleted/ **офіційним ветеринарним лікарем, якщо частина II.2 щодо засвідчення про стан здоров'я тварин не видалена**  — a certifying officer or an official veterinarian when Part II.2. Animal health attestation is deleted/ **інспектором, що засвідчує, або офіційним ветеринарним лікарем, коли частина II.2 свідоцтва про стан здоров'я тварин видалена.**  (16) Applicable to consignments entering the Union as from 3 September 2026. / **Стосується вантажів, які прямуватимуть до ЄС з 3 вересня 2026 року.** | | | |
|  | **[Official veterinarian](5)(12)[Certifying officer](5)(12) / [Офіційний ветеринарний лікар](5)(10)[Інспектор, що засвідчує](5)(10)** | | | |
| Name (in capital letters) / **Прізвище (великими літерами)** |  | | |
| Date / **Дата** | Qualification and title / **Кваліфікація та посада** | | |
| Stamp / **Печатка** | Signature/ **Підпис** | | |